

鋟雪齋抄本聊齋志異

嶧湖鑄雪齋

聊齋誌異卷之八

般



○○畫馬

臨清崔生家屢貧，園垣不修。每晨起，輒見一馬卧露草間。黑質白章，惟尾毛不整，似火燎斷者。逐去，夜又復來。不知所自。崔有好友官于晉，欲往就之，苦無徒步。遂捉馬施勒，乘去。囑屬家人曰：「倘有尋馬者，當以是告。」既就途，馬驚駛，瞬息百里。夜不甚皎，芻豆意其病，日緊，脚不令馳，而馬蹄嘶噴沫，健怒如張。復縱之，午已達晉。時騎入市，觀者無不稱歎。晉王聞之，以重直賜之。崔恐為失者所尋，不敢售。居

半年無耗。遞以八百金貸於晉邸。乃自市健驃歸。後王以急務。遣校尉騎赴臨清。馬逸。追至崔之東鄰。入門不見。索諸主人。主曾姓。寘莫之賜。及入室。見壁間掛子昂畫馬。一幘內一匹毛色渾似。屬為香炷所燒。始知馬迺妖也。校尉難復王命。因訟曾。時崔得馬賢。居積盈萬。自願以直貸曾。付校尉去。曾甚德之。不知崔即當年之售主也。

○○局詐

某御史家人。偶立市間。有一人衣冠華好。近與攀談。漸問主人姓名。官閥。家人並告之。其人自言王姓。貴主家之內使也。語漸款洽。因曰。官途險惡。顯者皆附貴戚之門。尊主人所托何人也。答

靖湖鑄雪齋

曰無之王曰此所謂惜小費而忘大禍者也家人曰何托而可
王曰公主待人以禮能覆翼人某侍郎係僕階進儒不惜千
金贊見公主當亦不難家人喜問其居止便指其門戶曰日同
巷不知耶家人歸告侍御侍御喜即張風筵使家人往邀王王
欣然來筵間道公主情性及起居瑣事甚悉且言非同巷之誼
即賜百金賞不肯效牛馬御史益佩戴之臨別訂約王曰公但備
物僕乘間言之且晚當有報命越數日始至騎駿馬甚都謂
侍御曰可速治裝行公主事大煩投謁者踵相接自晨及夕
不得一閒今得一閒宜急往悞則相見無期矣侍御乃出兼金重
幣從之去曲折十餘里始至公主第下騎祇候王先持贊入久之

出宣言公主名某御史即有數人接通傳呼侍御僕僕而入見
高臺上坐麗人姿貌如仙服飭炳耀侍姬皆着錦繡羅列威
行侍御伏謁盡禮傳命賜坐簾下金枕進茗主略致溫旨侍
御肅而退自內傳賜綵靴貂帽既歸深德主持刺謁謝則門
闔無人疑其侍主未復三日三詣終不復見使人詢諸貴主之
門則高扉扃鎖訪之居人並言此間嘗無貴主前有數人能屋
而居今去已三日矣使反命主僕喪氣而已

副將軍某負貲入都將圖握篆苦無階一日有乘馬者謁之自
言內兄為天子近侍茶已請問云日下有某處將軍缺倘不吝重
金僕囑內兄游揚聖主之前此任可致大力者不能奪也某疑

其妄。其人曰：「此無須踟躕，某不過欲抽小數于內兄將軍錙銖無所望。」言定如干數署券為信，待召見後方求實給，不效則汝金尚在誰從懷中而攫之耶？某乃喜諾之。次日復來引某去見其內兄，云姓田，煊赫如侯家。某參謁殊傲睨，不甚為禮。其人持券向某曰：「適與內兄議，卒非萬金不可。請即署尾。」某從之。田曰：「人心叵測，事後慮有反覆。」某笑曰：「兄慮之過矣。既能予之，寧不能奪之耶？」且朝中將相有願納交而不可得者。將軍前程方遠，應不喪心至此。某亦力矢而去。其人送之三日，即復公命。逾兩日，日方西，數人吼奔而入曰：「聖上坐矣，待某讐寒疾，趨入朝見天子。」坐殿上，爪森立。某拜舞已，上命賜坐。慰問殷勤，顧左右曰：「聞

某武烈非常、今見之、真將軍才也。因曰：某處險要地、今以委卿。
勿負朕意。侯封有日耳。某拜恩出、即有前日裹馬者、從至客
邸、依券兑付而去。于是高枕待綏。日誇榮于親友、過數日探訪
之、則前缺已有人矣。大怒、忿爭于兵部之臺。曰：某承帝簡、何
得授之他。司馬怪之、及述寵遇、半如夢境。因司馬怒執下
廷尉、始供其引見者之姓名。則朝中並無此人。又耗萬金、始
得革職而去。異哉、武弁雖駿。豈朝門亦可假耶。疑其中有
幻術存焉。所謂大盜不操矛弧者也。

嘉祥李生、善琴。偶適東郊、見工人掘土、得古琴。遂以賤直得之。
拭之有異光、安弦而撥、清烈非常。喜極、若獲拱璧。貯以錦囊。

藏之密室雖至戚不以示也。邑丞程氏新位任授刺謁李。已故寡交游。以其先施故報之。過數日又招飲。固請乃往。程為人風雅絕倫。議論瀟洒。李悅焉。越日折柬酬之。懽笑益洽。從此月夕花晨。未嘗不相共也。年餘。偶于丞廨中見繡囊裏琴。置几上。李便展玩。程問亦諳此否。李曰。生平最好。程訝曰。知交非一日。絶技胡不一聞。撥爐薰沉香。請為小奏。李敬如教。程曰。大高手。願獻薄技。勿笑小巫也。遂鼓御風曲。其聲冷々。有絕世出塵之意。李更傾倒。願師事之。自二人以琴交。情分益篤。年餘。盡傳其技。然程每詣李。以琴供之。未肯洩所藏也。一夕薄醉。永曰。某新肆一曲。願聞之乎。為奏湘妃幽怨。若泣。

李亟贊之。亟曰：所恨無良琴，若得良琴，音調益勝。李欣然曰：撫
箏一琴，頗異凡品。今遇鍾期，何敢終客？啓櫝負橐而出。程以袍
袂拂塵，遇几再鼓，剛柔應節，妙入神極。擊節不置。亟曰：匪止
拙技。負此良琴，若得荆人一奏，當有一兩聲可聽者。李驚曰：公
閨中亦精之耶？亟笑曰：適此操乃傳自細君者。李曰：恨在閨閣。
小生不得聞耳。亟曰：我輩通家，原不以形迹相隔。明日請携
琴來，當使隔簾為君奏之。李悅，次日抱琴而往。亟即治具，設
少間，將琴入筵，出即坐。俄見簾內隱有麗妝，頃之香流戶外。
又少時，絃聲細作。聽之，不知何曲。但覺蕩心搖骨，令人魂魄飛
越。曲終，便來窺簾。竟二十餘絕代之姝也。亟以巨白勸醉，乃復

惜湖鑄雪齋

改絃為閑情之賦。李形神益惑，傾飲過醉，離席與琴索琴。亟
曰：醉後妨有蹉跌。明日復觴。當令圉人盡其所長。李歸。次日詣
之，則解金寂然。惟一老隸應門，問之云：五更携眷去，不知何作。
言往復可三日耳。如期往，伺之日暮，並無音耗。吏皂皆疑白令。
破局而窺其室，盡空。惟几榻猶存耳。達之上台，並不測其何故。
李喪琴，寢食俱廢，不遠數千里，訪諸其家，丞故楚產。三年
前，捐貲受嘉祥，執其姓名，詢其居里，楚中並無其人。或云
有稱道士者，善鼓琴，又傳其有点金術。年前忽去，不復見。疑
即其人，細審其年甲容貌，昭合不謬，乃知道士之納官。皆為
琴也。知交年餘，並不言及音律，漸而出琴，漸而鼓技，又漸而感

以佳麗、浸漬三年、得琴而去、道士之辭更甚于李生也。天下之
之驗机多端、若道士、驕中之風雅者矣。

○三朝元老

某中堂故明相也、嘗降流鬼世、論非之老歸林下、享堂落成、數人直宿其中、天明見堂上一匾云、三朝元老。一聯云、一二三四五六七。孝弟忠信禮義廉。不知何時所懸、怪之不解其義、或測之云、首句隱也、次句隱無耻也。

○○○鍾生

鍾慶餘、遼東名士、應濟南鄉試、聞藩即有道士知人休咎、心向
往之、二場後至趵突泉、適相值、年六十餘、頹長過胸、一皤然道人

晴湖鑄雪齋

也。集閭灾祥者如堵。道士悉以微詞授之。於衆中見生。忻然握手曰。君心術德行可敬也。挽登閣上。屏人語。因問真欲知將來否。曰然。曰子福命至薄。然今科鄉舉可望。但榮歸後。恐不復見尊堂矣。生至孝。聞之泣下。故遂不試而歸。道士曰。若過此已往。一榜亦不可得矣。生云。母死不見。且不可復為人責。為鄉相何加焉。道士曰。某夙世與君有緣。今日必合盡力。乃以一光授之。可遣人夙夜將去。服之可延七日。塲畢而行。母子猶及見也。生藏之。忽心神志喪失。因計終天有期。早歸一日。則多得一日之奉養。携僕貨驥。即刻東邁。驅里許。駒忽返。貰之不馴。控之則蹶。生無計。燥汗如雨。催効止之。生不听。又貰他駒。亦如之。日已卯山。莫知焉計。僕又

勸曰明日即完場矣何爭此一朝夕乎請即先主而行計亦良得
不得已從之次日草竣事立時遂發不遑啜息星馳而歸則母
病綿惙下丹藥漸就痊可入視之就榻泣母擡首止之執手喜言
適夢之陰司見王者顏色和霁謂褚爾生生無大罪惡今念汝
子純孝賜壽一紀生亦喜歷數日果平健如故未幾聞捷辭母
如濟因賂內監致意道士欣然出生便伏謁道士曰君既
高捷太夫人又增壽數此皆盛德所致道人何力焉生又訝其先
知因而拜問終身道士云君無大貴但得老耄足矣君前身與我
為僧侶以石投犬悞斃一蛙今已投生為驥論前定數君當橫折
今孝德感神已有解星入命固當無恙但夫人前世為婦不貞數

惜湖鑄雪齋

應少寡。今君以德延壽，非其所耦。恐歲後瑩台傾也。生惻然良久，問繼室所在，曰：「在中州，今十四歲矣。」臨別屬曰：「倘遇危急，宜奔東南。」後年餘，妻病果死，鍾男令於西江安，遣往省以便途過中州。將應繼室之識，偶適一村，值臨河優戲。士女甚雜，方欲整轡趨過，有一失勤壯驢，隨之而行，致驛蹄跌，回首以鞭擊驢耳。驢驚大奔，時有王世子，方六七歲，乳媼抱坐堤上，驢冲過，危從皆不及防，擣墮河中。衆大譁，欲執之。生縱驢絕馳，頹憶道士言，極力趨東南，約三十餘里，入一山村。有叟在門下騎，揖之。叟邀入，自言方姓，便詰所來，生叩伏在地，具以情告。叟言不妨，請即寄居此間，當使後者去。至晚得耗，始知為世子。叟大駭曰：「他家可以為如此，真愛莫能者去。」至晚得耗，始知為世子。叟大駭曰：「他家可以為如此，真愛莫能者去。」

助矣。生哀不已。叟筹思曰。不可為也。請過一宵聽其緩急。倘可再謀。
生愁怖。終夜不枕。次日偵听。則已行謀訛察。收藏者棄市。叟有難
色。無言而入。生疑惧。無以自安。中夜叟來入坐。便問夫人年幾何矣。
生以鯨對。叟以吾謀濟矣。問之。答云。余姊夫慕道。挂錫南山。姊又
謝世。遺有孤女。從僕鞠養。亦頗慧。以奉箕帚。如何。生喜。特道士之
言。而又與親戚密通。可以得其周謀。曰。小生誠幸矣。但遠方罪人。
深恐貽累丈人。叟曰。此為君謀也。妙夫道術頗神。但久不與人事
矣。合巹後。自與甥女等之。必合有詣。生喜極。韁馬。女十六歲。艷
絕無雙。生每對之。欵欵。女云。妾即陋。何遂遇見嫌惡。生謝曰。娘
子仙人。相耦為幸。但有禍患。恐致垂違。因以實告。女怒曰。舅乃非

晴湖鑄雪齋

人此彌天之禍不可為謀乃不明言而陷我於坎窔。生長號曰是
小生以死命哀慕亡慈悲而窮於財知卿能生死人而肉白骨也。
某誠不足稱好遠然家門幸不辱莫尚得再生香花供養有
日耳。女嘆曰事已至此夫復何辭然父自削髮招提兒女之愛已
絕無已同往哀之恐擔挫辱不淺也乃一夜不寐以毡綿厚作蔽
膝各以隱着衣底然後喚肩輿入南山十餘里山逕拗折絕陌不
復可乘下輿女跬步甚艰生挽臂拽扶之竭蹶始得上達不遠即
見山門共坐少憇女喘汗淫粉黛交下生見之情不忍曰為
某事遂使卿罹此苦女愀然曰恐此尚未足因少蘊相將入蘭若禮
佛而進禹折入禪堂見老僧趺坐目若暝僅執拂侍之方丈中埽

除光潔而坐。前悉布沙礫，密如星宿。女不敢擇，入跪其上。坐亦從諸其後。僧閉目一喚，即復合去。女參曰：「久不定者，今女已嫁，故偕婿來。」僧久之啟視曰：「死子大累人，即不復言。夫妻號良久。筋力俱殆。」
石將壓入骨，痛不可支。又移時，乃言曰：「將驛未未。」女答曰：「未。」女曰：「夫妻即去，可速將來。二人拜而起，狼狽而行。既歸，如命。不解其意，但伏聽之。過數日，相傳罪人已得。伏誅訖，夫妻相慶。無何，山中遣僧來，以斷杖付生云：「死者此君也。」便囑瘞葬致祭，以解竹木之冤。生視之，斷處有血痕焉。乃祝而葬之。夫妻不敢久居，星夜歸遼陽。

鬼妻

泰安龜鵬雲與妻某，魚水甚諧。妻遘疾卒，龜坐卧悲思，忽口若